

■ DESTRUCTEUR DE DOCUMENTS



(FR)
(BE)

Destructeur de documents
Mode d'emploi

(NL)
(BE)

Papiervernietiger
Gebruiksaanwijzing

(DE)
(AT)
(CH)

Aktenvernichter
Bedienungsanleitung



SOMMAIRE	PAGE
Usage conforme	2
Consignes de sécurité importantes	2
Caractéristiques techniques	3
Accessoires fournis	3
Description de l'appareil	3
Mise en service	3
Utilisation	3
Vider les collecteurs	4
Nettoyage	5
Mise au rebut	5
Garantie & service après-vente	5
Importateur	6
En cas de panne	6

Conservez ce mode d'emploi pour toutes questions ultérieures – et remettez-le également en même temps que l'appareil si vous le confiez à une autre personne.

DESTRUCTEUR DE DOCUMENTS KH 4407

Usage conforme

Le destructeur de documents est exclusivement destiné à la mise au pilon de papier, de cartes de crédit et de CD. Toute autre utilisation ou modification de l'appareil est considérée comme non conforme et comporte d'importants risques d'accident.

⚠ Consignes de sécurité importantes

Veuillez impérativement respecter les consignes de sécurité suivantes lors de l'utilisation d'appareils électriques :

- Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur ou de points d'eau.
- N'utilisez pas l'appareil dans des milieux poussiéreux ou des atmosphères explosives (gaz inflammables, vapeurs, vapeurs de solvants organiques).
- N'utilisez pas l'appareil en plein air.

Afin d'éviter tout danger de mort par électrocution :

- Faites remplacer immédiatement les fiches secteurs ou les cordons d'alimentation endommagés par des techniciens spécialisés agréés ou par le service après-vente, pour éviter tous dangers.
- Faites contrôler immédiatement les appareils dont le fonctionnement est déficient ou qui ont été endommagés par des techniciens spécialisés agréés ou par le service après-vente.
- N'exposez pas l'appareil à la pluie et ne l'utilisez jamais dans un environnement humide ou mouillé.
- Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit jamais mouillé ou humide lorsque l'appareil est en service.

Afin d'éviter les risques de blessures :

- Le destructeur de documents ne doit être utilisé que par une seule personne à la fois.
- Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en service.
- Maintenez les vêtements lâches , les cheveux longs , les bijoux ou objets similaires hors de portée des fentes d'introduction.
- N'insérez jamais les doigts dans les fentes d'introduction .
- Ne laissez pas les doigts dans le trou au centre du CD lorsque vous introduisez ce dernier dans l'appareil.
- Maintenez les animaux à distance de l'appareil. Ils peuvent en effet se blesser.
- Cet appareil n'est pas prévu pour des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales ou dont le manque d'expérience ou de connaissances les empêchent d'assurer un usage sûr des appareils, s'ils n'ont pas été surveillés ou initiés au préalable.
- L'emballage est dangereux pour les enfants. Après utilisation, mettez l'emballage immédiatement au rebut ou rangez-le hors de portée des enfants.
- Acheminez le cordon d'alimentation de telle manière que personne ne puisse marcher ou trébucher dessus.

Comment se comporter en respectant les consignes de sécurité :

- Installez l'appareil à proximité immédiate d'une prise. N'utilisez pas de rallonge. Veillez à ce que l'appareil et les fiches soient facilement accessibles en cas d'urgence.
- Ne surchargez pas l'appareil. Le destructeur de documents est conçu pour de brèves durées d'exploitation.
- En cas de danger, débranchez immédiatement la fiche secteur de la prise.
- N'utilisez jamais le destructeur de documents pour une autre destination que celle prévue.
- Soyez toujours attentif ! Veillez toujours à ce que vous faites et agissez avec raison. N'utilisez en aucun cas l'appareil lorsque vous n'êtes pas concentré ou lorsque vous vous sentez mal.

Caractéristiques techniques

Tension secteur :	220-240 V ~ 50Hz
Courant nominal :	1,8 A
Puissance nominale :	380 W
Classe de protection :	II 
Processus de coupe pour le papier :	coupe croisée , 4 particules à 18 mm
Largeur de passage :	223 mm
Service intermittent :	3 minutes

Temps d'opération par intermittence :

Le temps d'opération par intermittence indique pendant combien de temps l'appareil peut être opéré, sans que le moteur ne surchauffe ou subisse de dommages. Après le temps d'opération par intermittence indiqué, l'appareil doit être éteint jusqu'à ce que le moteur se soit refroidi.

Accessoires fournis

Destruiteur de documents KH 4407
Mode d'emploi

Description de l'appareil

- ① Dispositif de coupe
- ② Commutateur
- ③ Fente d'introduction de CD/carte de crédit
- ④ Fente d'introduction du papier
- ⑤ Grand collecteur (papier)
- ⑥ Cordon d'alimentation
- ⑦ Petit collecteur (transparent) / voyant

Mise en service

- Placez tout d'abord le dispositif de coupe ① sur le grand collecteur ⑤, de manière à ce que le cordon d'alimentation ⑥ soit appliqué vers l'arrière, sur la partie fermée.
- Glissez le petit collecteur ⑦ pour le plastique dans l'ouverture située sur l'avant du grand collecteur ⑤.
- Branchez le destructeur de documents sur une prise.

Utilisation

Allumer l'appareil :

- Mettez le commutateur ② dans la position  en vue de la réduction.

Insérer du papier :

- Insérez le papier en format portrait par le haut dans la fente pour papier ④.

Le moteur démarre automatiquement et s'éteint à nouveau automatiquement, si aucune feuille de papier n'est insérée. Vous pouvez broyer simultanément jusqu'à 7 feuilles (papier de 80g/m²).

Insérer une carte de crédit :

- Ouvrez le couvercle de sécurité par le biais de la fente d'introduction des CD/cartes de crédit ③.
- Introduisez la carte de crédit par le haut au milieu dans la fente d'introduction des CD/cartes de crédit ③. Vous ne pouvez détruire qu'une carte de crédit à la fois. Introduisez la toujours par le côté large en avant dans la fente d'introduction des CD/cartes de crédit ③. Sinon, la bande magnétique ne sera pas détruite.

i Remarque : Introduisez la carte de crédit toujours au milieu dans la fente d'introduction des CD/cartes de crédit ③. Sinon le processus de coupe ne démarre pas !

i Remarque : Si vous voulez vous assurer que les informations figurant sur la bande magnétique seront définitivement détruites, introduisez la carte de crédit au milieu de l'ouverture de coupe pour papier ④. N'oubliez pas que les déchets tombent alors dans le grand collecteur ⑤. Le cas échéant, videz-le au préalable, pour pouvoir mieux séparer les déchets en papier et ceux en plastique.

Insérer un CD :

⚠ Avertissement : Ne laissez pas les doigts dans le trou au centre du CD lorsque vous introduisez ce dernier dans l'appareil.

- Introduisez le CD par le haut au milieu dans fente d'introduction des CD/cartes de crédit ③. Vous ne pouvez détruire qu'un CD à la fois.

Remédier à un bourrage :

- Placez le commutateur ② en position ↑, si ce que vous souhaitez détruire reste coincé. La marche arrière est à présent enclenchée et l'objet à détruire est à nouveau restitué.
- Placez le commutateur ② en position ○ (OFF), dès que l'objet à détruire a été restitué.

Éteindre l'appareil :

- Eteignez l'appareil en mettant le commutateur ② dans la position du milieu ○ (OFF).

Vider les collecteurs

- Videz régulièrement les collecteurs ⑤/⑦.
- Mettez les déchets au rebut en respectant les règles environnementales.

Vider le grand collecteur (papier)

⚠ Attention : Retirez la fiche de la prise secteur, pour éviter d'allumer l'appareil par inadvertance.

- Retirez le dispositif de coupe ① du grand collecteur ⑤.
- Retirez le petit collecteur ⑦ vers l'avant du grand collecteur ⑤, afin qu'il ne tombe pas.
- Videz le grand collecteur ⑤ et remontez toutes les pièces.

Vider le petit collecteur (plastique)

- Retirez le petit collecteur ⑦ vers l'avant du grand collecteur ⑤, pour le vider.
- Après l'avoir vidé, remettez-le en place.

Remarque concernant la surchauffe de l'appareil :

En cas de surchauffe, l'appareil s'éteint automatiquement.

⚠ Attention : Retirez la fiche de la prise secteur, pour éviter d'allumer l'appareil par inadvertance.

- Eteignez l'appareil en mettant le commutateur ② dans la position du milieu ○ (OFF).
- Videz les collecteurs ⑤/⑦.
- Laissez l'appareil refroidir.
- Rebranchez la fiche secteur dans la prise.
- Allumez l'appareil en mettant le commutateur ② dans la position ○.

Nettoyage

**⚠ Danger ! Débranchez la fiche secteur avant chaque nettoyage.
Risque d'électrocution !**

**⚠ Avertissement ! Les lames de l'appareil sont coupantes !
Risque d'accident !**

- Videz régulièrement les collecteurs 5/7.
- Nettoyez les collecteurs 5/7 et le dispositif de coupe 1 avec un chiffon légèrement humide et le cas échéant avec un détergent doux.
- Eliminez d'éventuels résidus se trouvant dans les fentes d'introduction 3/4 à l'aide d'un outil approprié. Assurez-vous que la fiche secteur a été retirée.

Mise au rebut



L'appareil ne doit jamais être jeté dans la poubelle domestique normale. Ce produit est soumis à la directive européenne 2002/96/EC.

Eliminez l'appareil par l'intermédiaire d'une entreprise de traitement des déchets autorisée ou via le service de recyclage de votre commune.

Veuillez respecter les règlements actuellement en vigueur. En cas de doutes, contactez votre organisation de recyclage.



Procédez à une élimination des matériaux d'emballage respectueuse de l'environnement.

Garantie & service après-vente

Cet appareil bénéficie de 3 ans de garantie à compter de la date d'achat. L'appareil a été fabriqué avec soin et consciencieusement contrôlé avant sa distribution. Veuillez conserver le ticket de caisse en guise de preuve d'achat. Si la garantie devait s'appliquer, contactez par téléphone votre interlocuteur du service après-vente. Cette condition doit être respectée pour assurer l'expédition gratuite de votre marchandise.

La prestation de garantie s'applique uniquement pour les erreurs de matériaux et de fabrication, pas pour les dommages de transport, les pièces d'usure ou les dommages subis par les pièces fragiles, comme par ex. les interrupteurs ou les batteries. Le produit est exclusivement destiné à un usage privé et non commercial.

La garantie est annulée en cas de manipulation incorrecte et inappropriée, d'utilisation brutale et en cas d'intervention qui n'aurait pas été réalisée par notre centre de service après-vente agréé. Cette garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

La durée de la garantie n'est pas prolongée par la garantie du fabricant. Ceci vaut également pour les pièces remplacées et réparées. Tous dommages et défauts présents dès l'achat doivent être notifiés dès que le produit est déballé, et au plus tard deux jours après la date d'achat. Toutes réparations suivant après la période sous garantie ne seront pas prises en charge.

Kompernass Service France

Tel.: 0800 808 825

e-mail: support.fr@kompernass.com

Kompernass Service Belgium

Tel.: 070350315

e-mail: support.be@kompernass.com

Importateur

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM, GERMANY

www.kompernass.com

En cas de panne

L'objet à détruire reste bloqué dans l'appareil :

Cela signifie que vous avez inséré une quantité excessive d'objets à détruire dans l'appareil (max. 7 feuilles de papier de 80g/m², max. 1 carte de crédit, max. 1 CD/DVD).

- Placez le commutateur ② dans la position ↑, si ce que vous souhaitez détruire reste coincé. La marche arrière est à présent enclenchée et l'objet à détruire est à nouveau restitué.
- Placez le commutateur ② en position ○ (OFF), dès que l'objet à détruire a été restitué.

Lorsque l'appareil s'immobilise soudain :

Cela signifie qu'il y a eu surchauffe de l'appareil et que l'arrêt automatique a été activé.

⚠ Attention : Retirez la fiche de la prise secteur, pour éviter d'allumer l'appareil par inadvertance.

- Eteignez l'appareil en mettant le commutateur ② dans la position du milieu ○ (OFF).
- Laissez l'appareil refroidir.
- Rebranchez la fiche secteur dans la prise.
- Allumez l'appareil en mettant le commutateur ② dans la position ○.

L'appareil ne s'allume pas :

- Assurez-vous que la fiche secteur est branchée dans la prise.
- Essayez avec une autre prise.
- L'appareil est peut-être défectueux. Faites contrôler l'appareil par un technicien qualifié.

Si l'appareil est allumé, mais que le processus de coupe ne s'enclenche pas :

- Il y a surchauffe de l'appareil et l'arrêt automatique est activé.

⚠ Attention : Retirez la fiche de la prise secteur, pour éviter d'allumer l'appareil par inadvertance.

- Eteignez l'appareil en mettant le commutateur ② dans la position du milieu ○ (OFF).
- Laissez l'appareil refroidir.
- Rebranchez la fiche secteur dans la prise.
- Allumez l'appareil en mettant le commutateur ② dans la position ○.

Le dispositif de coupe ① n'est pas correctement installé.

- Posez correctement le dispositif de coupe ①.

INHOUDSOPGAVE

BLADZIJDE

Gebruik in overeenstemming met bestemming	8
Belangrijke veiligheidsvoorschriften	8
Technische gegevens	9
Inhoud van het pakket	9
Apparaatbeschrijving	9
Ingebruikname	9
Bediening	9
Opvangbak legen	10
Reiniging	11
Milieurichtlijnen	11
Garantie & service	11
Importeur	12
Bij problemen	12

Bewaar deze handleiding voor toekomstige vragen – en geef deze mee wanneer u het apparaat overdoet aan iemand anders!

PAPIERVERNIETIGER KH 4407

Gebruik in overeenstemming met bestemming

De documentvernietiger is uitsluitend geschikt om papier, creditcards en CD's te versnipperen. Ieder ander gebruik of wijziging van het apparaat geldt als niet in overeenstemming met het gebruiksooel en brengt gevaar voor letsel en schade met zich mee.

⚠ Belangrijke veiligheidsvoorschriften

De volgende veiligheidsvoorschriften dienen bij gebruik van elektrische apparaten te allen tijd in acht te worden genomen:

- Plaats het apparaat niet in de buurt van warmte- of waterbronnen.
- Gebruik het apparaat niet in een stoffige omgeving of in een omgeving met explosiegevaar (ontplofbare gassen, dampen, dampen van organische oplosmiddelen).
- Gebruik het apparaat niet in de openlucht.

Voorkom letselgevaar:

- De documentvernietiger moet altijd door één persoon bediend worden.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter als het in werking is.
- Houd loszittende kledingstukken , lang haar , sieraden e.d. uit de buurt van de snij-openingen.
- Nooit vingers in de snij-openingen steken .
- Steek nooit uw vingers in het middengat van de CD wanneer u de CD inbrengt in het apparaat.
- Houd dieren uit de buurt van het apparaat. Dieren kunnen gewond raken.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en/of gebrek aan kennis, tenzij ze onder toezicht staan van een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon of van die persoon aanwijzingen krijgen voor het gebruik van het apparaat.
- Het verpakkingsmateriaal vormt een mogelijk gevaar voor kinderen. Voer het verpakkingsmateriaal na het uitpakken meteen af of berg het op een plek op die niet toegankelijk is voor kinderen.
- Leg het netsnoer zodanig dat er niemand op kan gaan staan of over kan struikelen.

Voorkom levensgevaar door een elektrische schok:

- Laat een beschadigde netstekker of netsnoer onverwijd vervangen door erkend vakpersoneel of door de klantendienst, om risico's te vermijden.
- Laat apparaten die niet naar behoren functioneren of beschadigd zijn, onverwijd door erkend vakpersoneel of door de klantendienst nakijken en repareren.
- Plaats het apparaat niet in de regen en gebruik het apparaat ook nooit in een vochtige of natte omgeving.
- Zorg dat het netsnoer tijdens het bedrijf nooit nat of vochtig wordt.

Zo gaat u veilig te werk:

- Plaats het apparaat in de onmiddellijke nabijheid van het stopcontact. Gebruik geen verlengsnoer. Zorg ervoor dat het apparaat en de stekker goed toegankelijk zijn en in geval van nood probleemloos bereikbaar.
- Voorkom overbelasting van het apparaat. De documentvernietiger is uitsluitend geschikt voor korte bedrijfstijden.
- Haal bij gevaar direct de netstekker uit het stopcontact.
- Gebruik de papiervernietiger nooit voor doeleinden waarvoor het product niet bedoeld is.
- Blijf altijd attent! Let altijd op wat u doet en gebruik uw gezonde verstand. Gebruik het apparaat in geen geval wanneer u niet geconcentreerd bent of als u zich niet lekker voelt.

Technische gegevens

Netspanning: 220-240 V ~ 50Hz

Nominale stroom: 1,8 A

Nominaal vermogen: 380 W

Beschermingsklasse: II 

Snijtechniek voor

papier: kruissnede, 4x18 mm-snippers

Werkbreedte: 223 mm

KB tijd: 3 minuten

KB-tijd

De KB-tijd (kort bedrijf) geeft aan hoe lang een apparaat kan worden bediend, zonder dat de motor oververhit raakt en schade hieraan ontstaat. Na de aangegeven KB-tijd moet het apparaat zolang worden uitgeschakeld tot de motor is afgekoeld.

Inhoud van het pakket

Papiervernietiger KH 4407

Gebruiksaanwijzing

Apparaatbeschrijving

- Snijdeksel
- Schakelaar
- Snij-opening CD/creditcard
- Snij-opening papier
- Grote opvangbak (papier)
- Netsnoer
- Kleine opvangbak (transparant) / kijkvenster

Ingebruikname

- Zet u eerst de snijdeksel **1** zo op de grote opvangbak **5**, dat het netsnoer **6** naar achteren, aan de gesloten zijde, is geplaatst.
- Schuif de kleine opvangbak **7** voor kunststof in de opening aan de voorzijde van de grote opvangbak **5**.
- Sluit de documentvernietiger aan op een stopcontact.

Bediening

Apparaat aanzetten:

- Zet u de schakelaar **2** op de stand voor het versnipperen .

Papier invoeren:

- Schuif het papier rechtop van boven in de snijopening voor papier **4**.

De motor start automatisch en gaat ook automatisch weer uit wanneer er geen papiertoevoer meer is. U kunt maximaal 7 vellen (80g/m²-papier) tegelijk snijden.

Creditcard invoeren:

- Open de veiligheidsklep op de snij-opening voor CD's/creditcards ③.
- Schuif de creditcard van boven in het midden in de snij-opening voor CD's/creditcards ③. U kunt per keer slechts één creditcard vernietigen.
Schuift u deze altijd met de brede kant naar voren in de snij-opening voor CD's/creditcards ③. Anders wordt de magneetstrook niet vernietigd.

i Opmerking: Schuif de creditcard altijd in het midden van de snij-opening voor CD's/creditcards ③. Anders start het snijden niet!

i Opmerking: als u er zeker van wilt zijn, dat de informatie op de magneetstrook onherroepelijk is vernietigd, voer de creditcard dan in het midden van de snij-opening voor papier ④ in.

Let erop, dat het afval dan in de grote opvangbak ⑤ valt. Leeg deze desnoods eerst, om papier- en plasticafval beter te kunnen scheiden.

CD invoeren:

⚠ Waarschuwing: Steek nooit uw vingers in het middengat van de CD wanneer u de CD inbrengt in het apparaat.

- Schuif de CD van boven in het midden van de snij-opening voor CD's/creditcards ③. U kunt per keer slechts één CD snijden.

Materiaalopstopping opheffen:

- Schuif de schakelaar ② op de stand ↑, mocht het te vernietigen materiaal blijven steken.
De achteruitloop is nu ingeschakeld en het materiaal wordt weer uitgevoerd.
- Zet u de schakelaar ② op de stand ○ (OFF), zodra het te vernietigen materiaal is uitgevoerd.

Apparaat uitschakelen:

- Schakel het apparaat uit door de schakelaar ② op de middelste stand ○ (OFF) te zetten.

Opvangbak legen

- U dient de opvangbak ⑤/⑦ regelmatig te legen.
- Voer het afvalmateriaal af in overeenstemming met de milieuvorschriften.

Grote opvangbak (papier) legen

⚠ Let op: Trek de netstekker uit het stopcontact, om een onbedoeld inschakelen te voorkomen.

- Haalt u de snijdeksel ① van de grote opvangbak ⑤.
- Trek de kleine opvangbak ⑦ naar voren uit de grote opvangbak ⑤, zodat deze er niet uitvalt.
- Leegt u de grote opvangbak ⑤ en zet alle delen weer in elkaar.

Kleine opvangbak (plastic) legen

- Trek de kleine opvangbak ⑦ naar voren uit de grote opvangbak ⑤, om deze leeg te maken.
- Zet u deze na het legen weer erin.

Opmerking over oververhitting van het apparaat:

Bij oververhitting wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld.

⚠ Let op: Trek de netstekker uit het stopcontact, om een onbedoeld inschakelen te voorkomen.

- Schakel het apparaat uit door de schakelaar ② op de middelste stand ○ (OFF) te zetten.
- Maakt u de opvangbak leeg ⑤/⑦.
- Laat het apparaat afkoelen.
- Steek de netstekker weer in het stopcontact.
- Schakel het apparaat in door de schakelaar ② op de stand ○ te zetten.

Reiniging

⚠ Gevaar! Haal voor het schoonmaken altijd de netstekker uit het stopcontact. Er bestaat gevaar voor een elektrische schok!

**⚠ Waarschuwing! De snijmessen van het apparaat zijn zeer scherp!
Letselgevaar!**

- U dient de opvangbak **5/7** regelmatig te legen.
- Maak de opvangbakken **5/7** en de snijdeksel **1** schoon met een licht vochtige doek en desnoods met een mild schoonmaakmiddel.
- Verwijder eventuele resten in de snij-openingen **3/4** met een geschikt voorwerp. Zorg dat hierbij de stekker uit het stopcontact is gehaald.

Milieurichtlijnen



Deponeer het apparaat in geen geval bij het normale huisvuil. Dit product is onderhevig aan de Europese richtlijn 2002/96/EC.

Voer het apparaat af via een erkend afvalverwerkingsbedrijf of via uw gemeentereiniging.

Neem de bestaande voorschriften in acht. Neem in geval van twijfel contact op met de gemeentelijke reinigingsdienst.



Voer alle verpakkingsmaterialen op een milieuvriendelijke manier af.

Garantie & service

U heeft op dit apparaat 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. Het apparaat is met de grootste zorg vervaardigd en voorafgaand aan de levering nauwkeurig gecontroleerd. Bewaar a.u.b. de kassabon als aankoopbewijs. Als u aanspraak wilt maken op garantie, neem dan a.u.b. telefonisch contact op met uw servicefiliaal. Alleen op die manier is een kosteloze verzending van uw product gegarandeerd.

De garantie geldt alleen voor materiaal- of fabricagefouten, echter niet voor transportschade, of voor onderdelen die aan slijtage onderhevig zijn, of voor beschadigingen aan breekbare delen, bijv. schakelaars of accu's. Het product is uitsluitend bestemd voor privé-gebruik en niet voor bedrijfsmatige doeleinden.

Bij verkeerd gebruik en ondeskundige behandeling, bij gebruik van geweld en bij reparaties die niet door ons geautoriseerd servicefiliaal zijn uitgevoerd, vervalt de garantie. Uw wettelijke rechten worden door deze garantie niet beperkt.

De garantieperiode wordt niet verlengd door de aansprakelijkheid. Dit geldt eveneens voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Schade en gebreken die mogelijk reeds bij de aankoop aanwezig zijn, moeten direct na het uitpakken worden gemeld, uiterlijk echter twee dagen na de dag van aankoop. Na verstrijken van de garantieperiode moeten alle voorkomende reparaties vergoed worden.



Kompernass Service Nederland

Tel.: 0900 1240001

e-mail: support.nl@kompernass.com



Kompernass Service Belgium

Tel.: 070350315

e-mail: support.be@kompernass.com

Importeur

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM, GERMANY

www.kompernass.com

Bij problemen

Wanneer het te vernietigen materiaal

in het apparaat blijft steken:

Dit betekent dat u een teveel aan te vernietigen materiaal in het apparaat hebt ingevoerd (max. 7 vel 80g/m²-papier, max. 1 creditcard, max. 1 CD/DVD).

- Schuif de schakelaar ② op de stand ↑, als het te vernietigen materiaal blijft steken. De achteruitloop is nu ingeschakeld en het materiaal wordt weer uitgevoerd.
- Zet de schakelaar ② op de stand ○ (OFF), zodra het te vernietigen materiaal is uitgevoerd.

Wanneer het apparaat plotseling

stilstaat:

Dit betekent dat het apparaat oververhit is, waardoor de automatische veiligheidsuitschakeling is geactiveerd.

⚠ Let op: Trek de netstekker uit het stopcontact, om een onbedoeld inschakelen te voorkomen.

- Schakel het apparaat uit door de schakelaar ② op de middelste stand ○ (OFF) te zetten.
- Laat het apparaat afkoelen.
- Steek de netstekker weer in het stopcontact.
- Schakel het apparaat in door de schakelaar ② op de stand ○ te zetten.

Wanneer u het apparaat niet kunt inschakelen:

- Controleer of de netstekker in het stopcontact zit.
- Probeer een ander stopcontact.
- Het apparaat is mogelijk defect. Laat het apparaat door deskundig personeel nakielen.

Wanneer het apparaat is ingeschakeld maar het snijden niet begint:

- Het apparaat is oververhit en de automatische veiligheidsuitschakeling is geactiveerd.

⚠ Let op: Trek de netstekker uit het stopcontact, om een onbedoeld inschakelen te voorkomen.

- Schakel het apparaat uit door de schakelaar ② op de middelste stand ○ (OFF) te zetten.
- Laat het apparaat afkoelen.
- Steek de netstekker weer in het stopcontact.
- Schakel het apparaat in door de schakelaar ② op de stand ○ te zetten.

De snijdeksel ① is niet correct bevestigd.

- Bevestig de snijdeksel ① op de juiste wijze.

INHALTSVERZEICHNIS

SEITE

Bestimmungsgemäßer Gebrauch	14
Wichtige Sicherheitshinweise	14
Technische Daten	15
Lieferumfang	15
Gerätebeschreibung	15
Inbetriebnahme	15
Bedienung	15
Auffangbehälter leeren	16
Reinigung	17
Entsorgen	17
Garantie und Service	17
Importeur	18
Im Fehlerfall	18

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der ersten Verwendung aufmerksam durch und heben Sie diese für den späteren Gebrauch auf. Händigen Sie bei Weitergabe des Gerätes an Dritte auch die Anleitung aus.

AKTENVERNICHTER KH 4407

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Aktenvernichter ist ausschließlich zum Zerkleinern von Papier, Kreditkarten und CDs geeignet. Jede andere Verwendung oder Veränderung gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Unfallgefahren.

⚠ Wichtige Sicherheitshinweise

Die folgenden Sicherheitshinweise müssen beim Einsatz von elektrischen Geräten in jedem Fall berücksichtigt werden:

- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärme- oder Wasserquellen auf.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in staubigen oder explosionsgefährdeten Umgebungen (entzündliche Gase, Dämpfe, Dämpfe von organischen Lösungsmitteln).
- Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien.

Um Lebensgefahr durch elektrischen Schlag zu vermeiden:

- Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzketten sofort von autorisiertem Fachpersonal oder dem Kundendienst austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Lassen Sie Geräte, die nicht einwandfrei funktionieren oder beschädigt wurden, sofort von autorisiertem Fachpersonal oder vom Kundendienst untersuchen und reparieren.
- Setzen Sie das Gerät nicht dem Regen aus und benutzen Sie es auch niemals in feuchter oder nasser Umgebung.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel während des Betriebs niemals nass oder feucht wird.

Um Verletzungsgefahr zu vermeiden:

- Den Aktenvernichter jeweils nur durch eine Person bedienen.
- Das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt lassen.
- Halten Sie lose Kleidung (▷), langes Haar (▷), Schmuck u.ä. von den Schneidöffnungen fern.
- Stecken Sie nie die Finger in die Schneidöffnungen (▷).
- Stecken Sie nicht Ihre Finger in das zentrale Loch der CD, wenn Sie diese in das Gerät einführen.
- Halten Sie Tiere vom Gerät fern. Diese können sich verletzen.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Das Verpackungsmaterial stellt eine Gefahr für Kinder dar. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial nach dem Auspacken sofort oder bewahren Sie es für Kinder unzugänglich auf.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.

So verhalten Sie sich sicher:

- Stellen Sie das Gerät in unmittelbarer Nähe zur Steckdose auf. Benutzen Sie kein Verlängerungskabel. Sorgen Sie dafür, dass das Gerät und der Netzstecker leicht zugänglich und im Notfall problemlos erreichbar sind.
- Überlasten Sie das Gerät nicht. Der Aktenvernichter ist für kurze Betriebszeiten ausgelegt.
- Ziehen Sie bei Gefahr sofort den Netzstecker aus der Steckdose.
- Verwenden Sie den Aktenvernichter niemals zweckentfremdet.

- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Benutzen Sie das Gerät in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.

Technische Daten

Netzspannung:	220-240 V ~ 50Hz
Nennstrom:	1,8 A
Nennleistung:	380 W
Schutzklasse:	II 
Schnittverfahren für Papier:	Kreuzschnitt, 4x18 mm-Partikel
Arbeitsbreite:	223 mm
KB Zeit:	3 Minuten

KB-Zeit

Die KB-Zeit (Kurzzeitbetrieb) gibt an, wie lange man ein Gerät betreiben kann, ohne dass der Motor überhitzt und Schaden nimmt. Nach der angegebenen KB-Zeit muss das Gerät solange ausgeschaltet werden, bis sich der Motor abgekühlt hat.

Lieferumfang

Aktenvernichter KH 4407
Bedienungsanleitung

Gerätebeschreibung

- ① Schneidaufsatz
- ② Schalter
- ③ Schneidöffnung CD/Kreditkarte
- ④ Schneidöffnung Papier
- ⑤ Großer Auffangbehälter (Papier)
- ⑥ Netzkabel
- ⑦ Kleiner Auffangbehälter (transparent) / Sichtfenster

Inbetriebnahme

- Setzen Sie zunächst den Schneidaufsatz ① so auf den großen Auffangbehälter ⑤, dass das Netzkabel ⑥ nach hinten, an der geschlossenen Seite, angebracht ist.
- Schieben Sie den kleinen Auffangbehälter ⑦ für Kunststoff in die Öffnung an der Vorderseite des großen Auffangbehälters ⑤.
- Schließen Sie den Aktenvernichter an eine Steckdose an.

Bedienung

Gerät einschalten:

- Stellen Sie den Schalter ② zum Zerkleinern in die Position .

Papier einführen:

- Führen Sie das Papier im Hochformat von oben in die Schneidöffnung für Papier ④ ein.

Der Motor startet automatisch und schaltet auch automatisch wieder ab, wenn kein weiteres Papier zugeführt wird. Sie können bis zu 7 Blatt (80g/m²-Papier) gleichzeitig schneiden.

Kreditkarte einführen:

- Öffnen Sie die Sicherheitsklappe über der CD-/Kreditkarten-Schneidöffnung ③.
- Führen Sie die Kreditkarte von oben mittig in die CD-/Kreditkarten-Schneidöffnung ③ ein. Sie können jeweils nur eine Kreditkarte schneiden. Führen Sie diese immer mit der breiten Seite voran in die CD-/Kreditkarten-Schneidöffnung ③ ein. Ansonsten wird der Magnetstreifen nicht zerstört.

- ① **Hinweis:** Führen Sie die Kreditkarte immer mittig in die CD-/Kreditkarten-Schneidöffnung ③ ein. Ansonsten startet der Schneidvorgang nicht!

i Hinweis: Wenn Sie sicher gehen wollen, dass die Informationen auf dem Magnetstreifen unwiderruflich zerstört werden, führen Sie die Kreditkarte mittig in die Schneidöffnung für Papier **④** ein.

Beachten Sie, dass die Abfälle dann in den großen Auffangbehälter **⑤** fallen. Leeren Sie ihn gegebenenfalls vorher, um den Papier- und Plastik-Müll besser trennen zu können.

CD einführen:

⚠ Warnung: Stecken Sie nicht Ihre Finger in das zentrale Loch der CD, wenn Sie diese in das Gerät einführen.

- Führen Sie die CD mittig von oben in die CD-/Kreditkarten-Schneidöffnung **③** ein. Sie können jeweils nur eine CD schneiden.

Materialstau beheben:

- Schieben Sie den Schalter **②** in die Position ↑, falls das Schneidgut stecken bleibt.
Der Rückwärtslauf ist nun eingeschaltet und das Schneidgut wird wieder ausgegeben.
- Stellen Sie den Schalter **②** in die Position ○ (OFF), sobald das Schneidgut ausgegeben ist.

Gerät ausschalten:

- Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Schalter **②** in die mittlere Position ○ (OFF) stellen.

Auffangbehälter leeren

- Leeren Sie die Auffangbehälter **⑤/7** regelmäßig aus.
- Führen Sie die Abfälle einer umweltgerechten Entsorgung zu.

Großen Auffangbehälter (Papier) leeren

⚠ Achtung: Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, um ein unbeabsichtigtes Einschalten zu vermeiden.

- Nehmen Sie den Schneidaufsatz **①** vom großen Auffangbehälter **⑤**.
- Ziehen Sie den kleinen Auffangbehälter **7** nach vorne aus dem großen Auffangbehälter **5**, damit er nicht heraus fällt.
- Leeren Sie den großen Auffangbehälter **5** und setzen Sie wieder alle Teile zusammen.

Kleinen Auffangbehälter (Plastik) leeren

- Ziehen Sie den kleinen Auffangbehälter **7** nach vorne aus dem großen Auffangbehälter **5**, um ihn zu leeren.
- Setzen Sie ihn nach der Leerung wieder ein.

Hinweis zur Überhitzung des Gerätes:

Bei Überhitzung schaltet das Gerät automatisch ab.

⚠ Achtung: Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, um ein unbeabsichtigtes Einschalten zu vermeiden.

- Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Schalter **②** in die mittlere Position ○ (OFF) stellen.
- Leeren Sie die Auffangbehälter **5/7**.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Stecken Sie den Netzstecker wieder in die Steckdose.
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Schalter **②** in die Position ○ stellen.

Reinigung

⚠ Gefahr! Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages!

⚠ Warnung! Die Schneidmesser des Geräts sind sehr scharf! Verletzungsgefahr!

- Leeren Sie die Auffangbehälter **5/7** regelmäßig aus.
- Reinigen Sie die Auffangbehälter **5/7** und den Schneidaufsatz **1** mit einem leicht befeuchteten Tuch und ggf. mit einem milden Reinigungsmittel.
- Entfernen Sie eventuelle Rückstände in den Schneidöffnungen **3/4** mit einem geeigneten Gegenstand. Stellen Sie sicher, dass dabei der Netzstecker gezogen ist.

Entsorgen



Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2002/96/EC.

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung.

Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Führen Sie alle Verpackungsmaterialien einer umweltgerechten Entsorgung zu.

Garantie und Service

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft.

Bitte bewahren Sie den Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf. Bitte setzen Sie sich im Garantiefall mit Ihrer Servicestelle telefonisch in Verbindung. Nur so kann eine kostenlose Einsendung Ihrer Ware gewährleistet werden.

Die Garantieleistung gilt nur für Material- oder Fabrikationsfehler, nicht aber für Transportschäden, Verschleißteile oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Akkus. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie. Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden, spätestens aber zwei Tage nach Kaufdatum. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.



Schraven Service- und Dienstleistungs GmbH

Tel.: +49 (0) 180 5 008107

(14 Ct/Min. aus dem dt. Festnetz ggf. abweichende Preise
aus den Mobilfunknetzen)

Fax: +49 (0) 2832 3532

e-mail: support.de@kompernass.com



Kompernass Service Österreich

Tel.: 0820 899 913 (0,20 EUR/Min.)

e-mail: support.at@kompernass.com



Kompernass Service Switzerland

Tel.: 0848 000 525 (max. 0,0807 CHF/Min.)

e-mail: support.ch@kompernass.com

Importeur

KOMPERNASS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM, GERMANY

www.kompernass.com

Im Fehlerfall

Wenn das Schneidgut im Gerät stecken bleibt:

Dies bedeutet, dass Sie zu viel Schneidgut in das Gerät eingeführt haben
(max. 7 Blatt 80g/m²-Papier, max. 1 Kreditkarte,
max. 1 CD/DVD).

- Schieben Sie den Schalter ② in die Position ↑, falls das Schneidgut stecken bleibt. Der Rückwärtlauf ist nun eingeschaltet und das Schneidgut wird wieder ausgegeben.
- Stellen Sie den Schalter ② in die Position ○ (OFF), sobald das Schneidgut ausgegeben ist.

Wenn das Gerät plötzlich stehen bleibt:

Dies bedeutet, dass das Gerät überhitzt ist und sich die automatische Sicherheitsabschaltung aktiviert hat.



Achtung: Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, um ein unbeabsichtigtes Einschalten zu vermeiden.

- Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Schalter ② in die mittlere Position ○ (OFF) stellen.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Stecken Sie den Netzstecker wieder in die Steckdose.
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Schalter ② in die Position ○ stellen.

Wenn sich das Gerät nicht einschalten lässt:

- Überprüfen Sie, ob sich der Netzstecker in der Steckdose befindet.
- Probieren Sie eine andere Steckdose aus.
- Das Gerät ist eventuell defekt. Lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen.

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, jedoch nicht den Schneidvorgang startet:

- Das Gerät ist überhitzt und die automatische Sicherheitsabschaltung ist aktiviert.



Achtung: Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, um ein unbeabsichtigtes Einschalten zu vermeiden.

- Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Schalter ② in die mittlere Position ○ (OFF) stellen.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Stecken Sie den Netzstecker wieder in die Steckdose.
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Schalter ② in die Position ○ stellen.

Der Schneidaufsatz ① ist nicht richtig aufgesetzt.

- Setzen Sie den Schneidaufsatz ① richtig auf.